

C_2020279MT.01001701.xml
24.8.2020

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 279/17

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunalul Bucureşti (ir-Rumanija) fit-12 ta' Frar 2020 – Wilo Salmson France SAS vs Agenzija Nażjonalgħal de Administrare Fiscalgħal – Direcziagħal Generalgħal Regionalgħal a Finanżelor Pubbliċi Bucureşti, Agenzija Nażjonalgħal de Administrare Fiscalgħal – Direcziagħal Generalgħal Regionalgħal a Finanżelor Pubbliċi Bucureşti – Administraziagħal Fiscalgħal p għal Contribuabili Nerezidenżi

(Kawża C-80/20)

(2020/C 279/23)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunalul Bucureşti

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Wilo Salmson France SAS

Konvenuti: Agenzija Nażjonalgħal de Administrare Fiscalgħal – Direcziagħal Generalgħal Regionalgħal a Finanżelor Pubbliċi Bucureşti, Agenzija Nażjonalgħal de Administrare Fiscalgħal – Direcziagħal Generalgħal Regionalgħal a Finanżelor Pubbliċi Bucureşti – Administraziagħal Fiscalgħal p għal Contribuabili Nerezidenżi

Domandi preliminari

1)

Fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-Artikolu 167, moqri flimkien mal-Artikolu 178 tad-Direttiva 2006/112/KE (1): hemm distinzjoni bejn il-mument tat-tneissil u l-mument tal-eżerżizzju tad-dritt għal tnaqqis fir-rigward tal-mod kif topera s-sistema tal-VAT?

F'dan ir-rigward, jekk li jiżi għal id-dritt għal tnaqqis tal-VAT jistax jiżi eżerżitat fl-assenza ta' fattura fiskali (valida) ma'ru? a għal x-xiri tal-oġġetti mwettaq.

2)

Fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-istess dispożizzjonijiet, moqrija flimkien mal-ewwel sentenza tal-Artikolu 14(1)(a) tad-Direttiva 2008/9/KE (2): liema huwa l-punt ta' riferiment proċedurali li permezz tiegħu għandha tiżi evalwata ir-regolarità tal-eżerżizzju tad-dritt għal rimbors tal-VAT?

F'dan ir-rigward, je?tie? li ji?i ??arat jekk tistax issir talba g?al rimbors tal-VAT li saret dovuta qabel il-“perijodu ta’ rimbors”, i?da li l-fatturazzjoni tag?ha saret waqt il-perijodu ta’ rimbors.

3)

Fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-istess dispo?izzjonijiet tal-ewwel sentenza tal-Artikolu 14(1)(a) tad-Direttiva 2008/9, moqrija flimkien mad-dispo?izzjonijiet tal-Artikolu 167 u tal-Artikolu 178 tad-Direttiva 2006/112: liema huma l-effetti tal-annullament ta’ fatturi u tal-?ru? ta’ fatturi ?odda g?ax-xiri ta’ o??etti qabel il-“perijodu ta’ rimbors” fuq l-e?er?izzju tad-dritt g?al rimbors tal-VAT relatata ma’ dan ix-xiri?

F'dan ir-rigward, je?tie? li ji?i ??arat jekk, f'ka? ta’ annullament mill-fornitur tal-fatturi inizjali ma?ru?a g?ax-xiri ta’ o??etti u tal-?ru? sussegwenti ta’ fatturi ?odda, l-e?er?izzju tad-dritt tal-benefi?jarju li jitlob rimbors tal-VAT fuq dan ix-xiri g?andux jintrabat mad-data tal-fatturi l-?odda. Dan huwa previst fil-ka? li la l-annullament tal-fatturi inizjali u lanqas il-?ru? tal-fatturi ?odda ma huma fil-kontroll tal-benefi?jarju, i?da huma biss esklu?ivament fid-diskrezzjoni tal-fornitur.

4)

Le?i?lazzjoni nazzjonali tista’ tissu??etta r-rimbors tal-VAT mog?ti konformement mad-Direttiva [2008/9] g?al kundizzjoni ta’ e?i?ibbiltà sa fejn il-fattura t-tajba tin?are? matul il-perijodu li fiha saret l-applikazzjoni?

(1) Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta’ Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta’ taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60).

(2) Direttiva tal-Kunsill 2008/9/KE tat-12 ta’ Frar 2008 li tistabbilixxi regoli dettaljati g?ar-rifu?joni tat-taxxa fuq il-valur mi?jud, prevista fid-Direttiva 2006/112/EC, g?al persuni taxxabbli mhux stabbiliti fl-Istat Membru ta’ rifu?joni i?da stabbiliti fi Stat Membru ie?or (?U 2008, L 44, p. 23).